

DE WICHTIG!

Bei der Montage von Heizkörpern ist zu beachten, dass die Befestigung von Heizkörpern so dimensioniert wird, dass sie für die bestimmungsgemäße Verwendung und vorhersehbarer Fehlanwendung geeignet ist. Hierbei sind insbesondere die Verbindung mit dem Baukörper sowie dessen Beschaffenheit, die Geeignetheit des Montagezubehöres und die möglichen Belastungen vor erfolgter Montage zu prüfen.

EN IMPORTANT!

For the correct installation of radiators it is essential that the fixing of the radiator is carried out in such a way that it is suitable for intended use AND predictable misuse. A number of elements need to be taken into consideration including the fixing method used to secure the radiator to the wall, the type and condition of the wall itself, and any additional potential forces or weights, prior to finalising installation.

PL UWAGA!

W celu zapewnienia prawidłowej instalacji grzejników ważne jest wykonanie mocowania grzejnika w sposób, który jest zgodny z przeznaczeniem grzejnika i w sposób zapobiegający jego nieprawidłowemu użytkowaniu. Przed końcową instalacją należy wziąć pod uwagę między innymi metodę mocowania grzejnika do ściany, rodzaj i stan ściany do której będzie mocowany grzejnik oraz wszystkie potencjalne siły i obciążenia.

SE OBS!

För en korrekt installation av radiatorn är det viktigt att monteringen är utförd på ett sådan sätt att den är anpassad för normal användning OCH förutsägbar felanvändning. Ett antal faktorer måste tas i beaktande, bland annat valet av fastsättningsmetod för att säkra radiatorns upphängning på väggen. Väggens material, dess skick och möjliga krafter, stötar eller påfrestningar som radiatorn kan tänkas utsättas för, bör beaktas innan installationen slutförs.

Wandabstand 60 mm

Otimierter Platz für Reinigungs- u. Desinfektionsmaßnahmen hinter dem Heizkörper.

TÜV Bauart geprüft entsprechend der VDI 6036 AWK 3.

Wall distance 60 mm

Optimized space for cleaning and disinfection behind the radiator.

TÜV approved according to the German VDI 6036 AK3 requirements.

Odstęp od ściany 60 mm

Optymalna przestrzeń dla czyszczenia i dezynfekcji za grzejnikiem.

Przetestowany przez TÜV zgodnie z klasą zastosowań AWK 3 zaleceń VDI 6036.

Väggavstånd 60 mm

Optimalt utrymme bakom radiatorn för städning och desinficering.

TÜV godkänd enligt tyska VDI 6036 AK3 krav.



SIGARTH AB

Box 45
335 04 Hillerstorp
Sweden

Tel. +46 (0)370 - 254 00

www.sigarth.com



DE Montageanleitung

Hygiene-Konsole

EN Installation Guide

Hygiene-bracket

PL Instrukcja montażu

Wspornik-higieniczny

SE Monteringsanvisning

Hygienkonsol

MCC-H

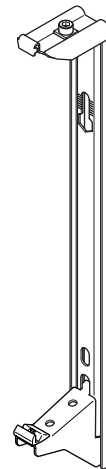
Type: 10 / 20 / 30

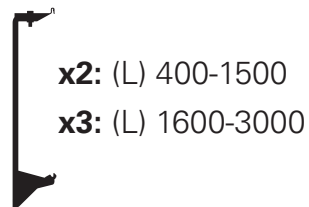
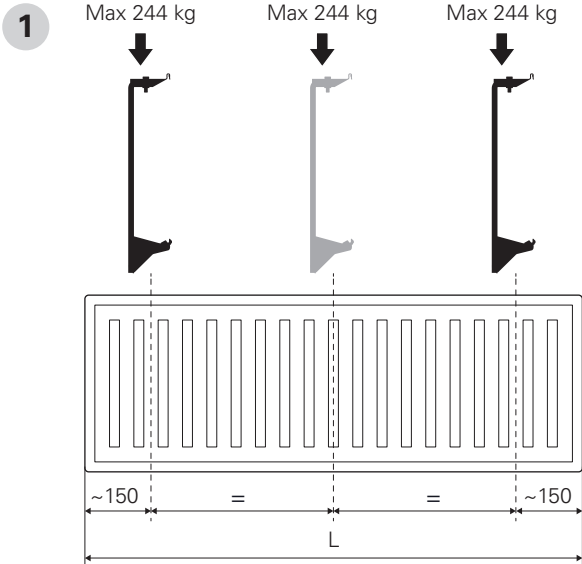
Height: 300 - 900 mm



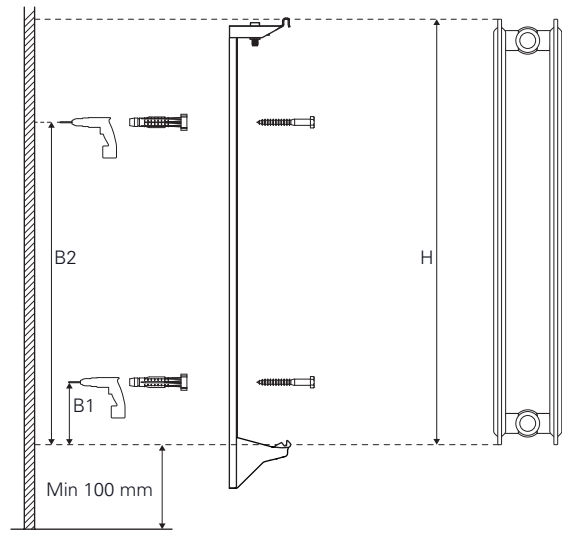
SIGARTH

PMI 503 - Rev 6



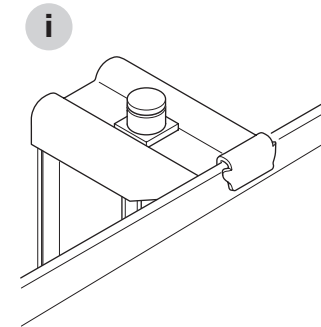
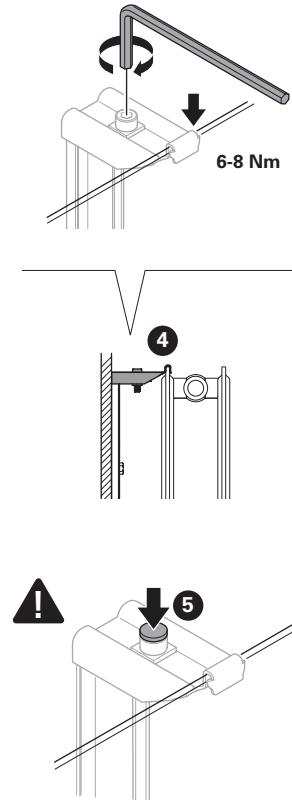
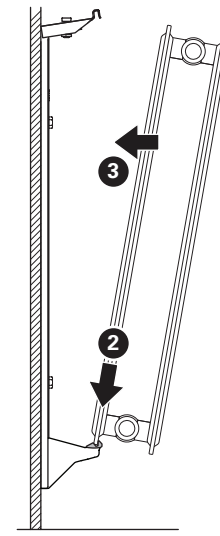
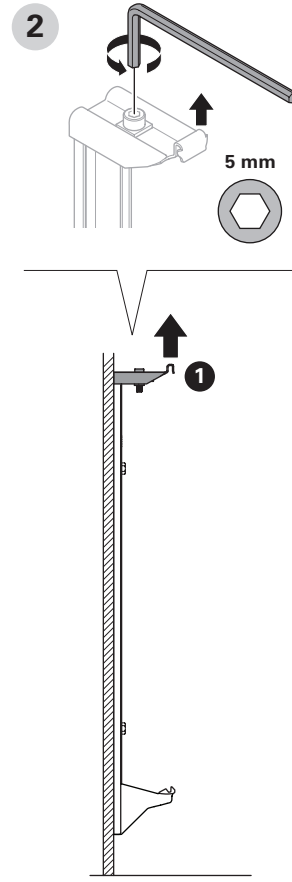
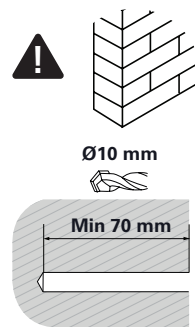


DE Gilt für Beton und Kalksandstein
EN Applies to concrete and lime sandstone
PL Dotyczy betonu i piaskowca wapiennego
SE Gäller betong samt kalksandsten



[mm]

H	B1	B2
300	40	218
400	40	318
500	40	418
600	40	518
700	40	618
900	40	818



DE Rollnaht / Schweißkante
EN Roll seam / welding edge
PL Uchwyt / Krawędź grzejnika
SE Svetssöm / svetskant

2,4 - 3,0 mm